

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Opis ogólny (rys. 1)

- 1 Ostrze
- 2 Suwak zwalnający ostrze
- 3 Blokada na czas podróży (tylko model QP6520)
- 4 Procent naładowania akumulatora (tylko QP6520)
- 5 Symbol ładowania (tylko QP6520)
- 6 Wyświetlacz (tylko model QP6520)
- 7 Wyłącznik
- 8 Wskaźnik stanu akumulatora (tylko QP6510)
- 9 Podstawka ładująca (tylko QP6520)
- 10 Mała wtyczka podstawki ładującej (tylko QP6520)
- 11 Etui (tylko QP6520)
- 12 Mała wtyczka
- 13 Zasilacz sieciowy (typ HQ8505)
- 14 Precyzyjna nasadka do przycinania
- 15 Pokrętko ustawiania długości włosów

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem urządzenia i jego akcesoriów zapoznaj się dokładnie z broszurą informacyjną i zachowaj ją na przyszłość. Akcesoria w zestawie mogą się różnić w zależności od produktu.

Niebezpieczeństwo



- Zasilacz przechowuj w suchym miejscu.

Ostrzeżenie

- Zasilacz zawiera transformator. Ze względów bezpieczeństwa nie odcinaj zasilacza w celu wymiany wtyczki na inną.
- Ładuj urządzenie jedynie za pomocą dołączonego zasilacza.

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić urządzenia ani konserwować go bez nadzoru.
- Zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego przed czyszczeniem urządzenia pod wodą.

- Zawsze sprawdzaj urządzenie przed jego użyciem. Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała. Uszkodzoną część należy wymienić na oryginalny element tego samego typu.
- Nie otwieraj urządzenia, aby wymienić akumulator.

Uwaga



- Nigdy nie zanurzaj podstawki ładującej ani nie płucz jej pod bieżącą wodą.
- Nigdy nie płucz urządzenia wodą o temperaturze przekraczającej 80°C.
- Tego urządzenia należy używać zgodnie z przeznaczeniem, w sposób przedstawiony w instrukcji obsługi.

- Ze względów higienicznych z urządzenia powinna korzystać tylko jedna osoba.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj sprężonego powietrza, szorstkich czyścików, płynnych środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub aceton.
- Nie zbliżaj ani nie podłączaj zasilacza do gniazdka ściennego, do którego jest lub był podłączony odświeżacz powietrza, aby uniknąć uszkodzenia zasilacza.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

- To urządzenie Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Opis ogólny



- Urządzenie jest wodoodporne. Można go używać w wannie lub pod prysznicem oraz można je myć pod bieżącą wodą. Ze względów bezpieczeństwa urządzenia można używać tylko w trybie zasilania bezprzewodowego.
- Urządzenie może być zasilane napięciem w zakresie od 100 do 240 V.
- Zasilacz przekształca napięcie 100–240 V na bezpieczne napięcie poniżej 24 V.
- Maksymalny poziom hałasu: Lc = 75 dB(A).

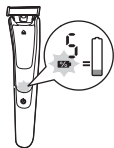
Ładowanie

Uwaga: Urządzenia można używać tylko w trybie zasilania bezprzewodowego.

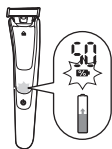
QP6520, QP6510: Ładowanie trwa około 1 godziny. W pełni naładowane urządzenie może działać do 90 minut (QP6520) lub 60 minut (QP6510).

Urządzenie należy naładować przed pierwszym użyciem oraz wtedy, gdy symbol naładowania informuje, że akumulator jest niemal całkowicie rozładowany.

Wskaźnik stanu akumulatora QP6520

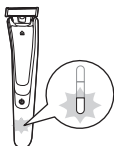


- Gdy symbol ładowania zaczyna migać na pomarańczowo, oznacza to, że akumulator jest prawie całkowicie rozładowany. Pozostały poziom naładowania akumulatora jest pokazywany na wyświetlaczu jako procentowa wartość naładowania akumulatora.

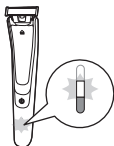


- Aby pokazać, że urządzenie się ładuje, symbol ładowania miga na biało.
- Szybkie ładowanie: po ok. 5 minutach ładowania urządzenie ma ilość energii wystarczającą na 5 minut pracy. W trakcie szybkiego ładowania symbol ładowania szybko miga na biało do czasu zakończenia szybkiego ładowania.
- Akumulator jest w pełni naładowany, gdy procent stanu na wyświetlaczu pokazuje 100%, a symbol ładowania świeci w sposób ciągły.
- Po ok. 30 minutach od momentu pełnego naładowania akumulatora lub po odłączeniu urządzenia od zasilania sieciowego wyświetlacz wyłączy się samoczynnie.

Wskaźnik stanu akumulatora QP6510



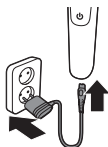
- Gdy akumulator jest prawie całkowicie rozładowany, wskaźnik ładowania akumulatora miga na pomarańczowo.



- Aby oznaczyć, że trwa ładowanie urządzenia, najpierw dolny wskaźnik zamiga białym światłem, a później będzie świecił się na biało w sposób ciągły. Następnie zamiga drugi wskaźnik, a później będzie świecił się w sposób ciągły i tak dalej, do czasu całkowitego naładowania urządzenia.

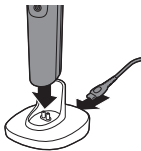
- Szybkie ładowanie: po ok. 5 minutach ładowania urządzenie ma ilość energii wystarczającą na 5 minut pracy. W trakcie szybkiego ładowania wskaźniki naładowania akumulatora będą się po kolei zapalać, następnie wszystkie zgasną. Będzie się to powtarzać do momentu zakończenia szybkiego ładowania.
- Akumulator jest w pełni naładowany, gdy wszystkie wskaźniki stanu akumulatora świecą w sposób ciągły.
- Po ok. 30 minutach od momentu pełnego naładowania akumulatora lub po odłączeniu urządzenia od zasilania sieciowego wskaźniki stanu akumulatora wyłączą się samoczynnie.

Ładowanie za pomocą zasilacza



- 1 Włóż małą wtyczkę do gniazda w urządzeniu, a zasilacz do gniazdka elektrycznego.
- 2 Po zakończeniu ładowania wyjmij wtyczkę zasilacza z gniazdka elektrycznego, a następnie wyciągnij małą wtyczkę z urządzenia.

Ładowanie przy użyciu podstawki ładującej (tylko w przypadku modelu QP6520)



- 1 Włóż małą wtyczkę do podstawki ładującej, a zasilacz podłącz do gniazdka elektrycznego.
- 2 Umieść urządzenie w podstawce ładującej.
- 3 Po zakończeniu ładowania wyjmij wtyczkę zasilacza z gniazdka elektrycznego, a następnie wyciągnij małą wtyczkę z podstawki ładującej.

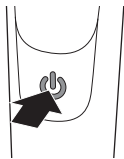
Używanie urządzenia

Urządzenia można używać do przycinania, modelowania i golenia włosów na twarzy (brody, wąsów i bokobrodów). Golenie pozwala uzyskać gładkość, przycinanie określoną długość włosów, a modelowanie doskonale krawędzie i ostre linie. Urządzenie nie jest przeznaczone do golenia, modelowania ani przycinania owłosienia dolnych części ciała ani głowy. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia poświęć czas na zapoznanie się z nim. Należy uzyskać wprawę w posługiwaniu się urządzeniem.

Uwaga: Urządzenia można używać tylko w trybie zasilania bezprzewodowego.



Włączanie i wyłączenie urządzenia



- 1 Aby włączyć urządzenie, naciśnij włącznik jeden raz.
- 2 Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij włącznik jeden raz.

Golenie

Ostrzeżenie: Przed skorzystaniem z urządzenia zawsze sprawdzaj, czy ostrze nie jest uszkodzone lub zużyte. Jeśli ostrze jest uszkodzone lub zużyte, nie używaj urządzenia, ponieważ grozi to skałeczeniem. Wymień uszkodzone ostrze przed skorzystaniem z urządzenia (patrz rozdział „Wymiana”).

Wskazówki i porady dotyczące golenia

- Upewnij się, że ostrze ma pełny kontakt ze skórą, umieszczając je płasko na skórze.
- Najlepsze rezultaty uzyskasz, przesuując urządzenie w kierunku przeciwnym do zarostu.
- Naciskając lekko, wykonuj długie pociągnięcia.
- Możesz się golić na mokro (nawet pod prysznicem) i na sucho; możesz użyć pianki lub żelu.
- Najlepsze efekty przynosi golenie czystej brody i twarzy.

- 1 Włącz urządzenie.
- 2 Przyłóż ostrze do skóry i powoli przesuвай urządzenie do góry lub w kierunku przeciwnym do kierunku zarostu, lekko je dociskając.

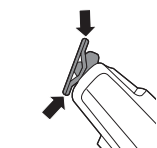


Uwaga: Pamiętaj, aby powierzchnia ostrza płasko przylegała do skóry.

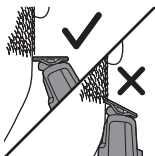
- 3 Po każdym użyciu wyłącz i wyczyść urządzenie (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).

Modelowanie

Obie krawędzie ostrza pozwalają modelować ostre linie i doskonałe krawędzie. Trzymaj urządzenie w taki sposób, aby ostrze było prostopadłe do skóry i jedna z jego krawędzi dotykała skóry. Umożliwia to dokładniejsze modelowanie бакów i okolic ust i nosa.

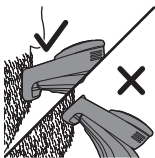


- 1 Aby tworzyć ostre krawędzie i linie za pomocą ostrza, należy się posłużyć jedną z jego krawędzi.
- 2 Włącz urządzenie.
- 3 Ustaw krawędź ostrza prostopadłe do skóry.



- Wykonuj proste cięcia, naciskając delikatnie.
- 4 Po każdym użyciu wyłącz i wyczyść urządzenie (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).

Przycinanie z użyciem nasadki



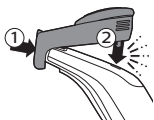
Wskazówki

- Aby uzyskać równe cięcie, zawsze przycinaj w kierunku zębów nasadki do precyzyjnego przycinania, upewniając się, że płaska część nasadki ma pełen kontakt ze skórą.
- Włosy rosną w różnych kierunkach, dlatego należy trzymać urządzenie również w innych pozycjach. Jednak zawsze należy pamiętać o przesuwaniu urządzenia w górę, w kierunku przeciwnym do kierunku zarostu.
- Przycinanie jest łatwiejsze, gdy skóra i włosy są suche.

Nasadka do precyzyjnego przycinania umożliwia przycinanie włosów na różne długości. Na początku warto zacząć przycinanie z

wykorzystaniem najdłuższego ustawienia, aby nabrać wprawy w używaniu urządzenia. Ustawienia regulatora odpowiadają długości włosów w milimetrach.

- 1 Umieść przednią część nasadki na ostrzu i wepchnij znajdujący się z tyłu nasadki wypust do urządzenia (usłyszysz „kliknięcie”).



- 2 W celu uzyskania wybranej długości włosów obróć regulator.

Ustawienia regulatora odpowiadają długości włosów w milimetrach.

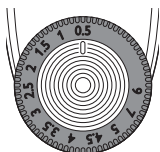


- QP6520



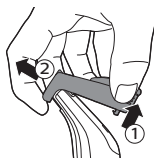
- QP6510

- 3 Włącz urządzenie.



- 4 Przyłóż nasadkę grzebieniową do skóry i powoli przesuwaj urządzenie do góry, w kierunku przeciwnym do kierunku zarostu.
- 5 Po każdym użyciu wyłącz i wyczyść urządzenie (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).





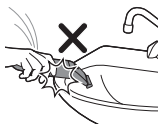
- 6 Aby zdjąć pokrywę nasadkę, ściągnij jej tylną część z urządzenia, a następnie zsuń ją z ostrza.

Czyszczenie i konserwacja

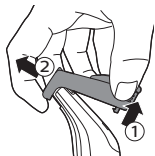
Po każdym użyciu wyczyść urządzenie.

Przeostoga: Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj sprężonego powietrza, szorstkich czyścików, płynnych środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub aceton.

Przeostoga: Nie stukaj urządzeniem o powierzchnię w celu usunięcia z niego wody, gdyż grozi to uszkodzeniem. W przypadku uszkodzenia ostrza należy je wymienić.



Czyszczenie



- 1 Zdejmij nasadkę grzebieniową z ostrza. Przed zdejmowaniem lub zakładaniem nasadki należy zawsze wyłączyć urządzenie.



- 2 Jeżeli na grzebieniu zbierze się dużo włosów, najpierw je zdmuchnij.



- 3 Jeżeli na urządzeniu zbierze się dużo włosów, najpierw je zdmuchnij.



- 4 Następnie włącz urządzenie i przepłucz ostrze letnią wodą.

Uwaga: Nie osuszaj ostrza ręcznikiem ani chusteczką, gdyż może to spowodować uszkodzenie tego elementu.



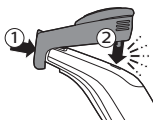
- 5 Wypłucz nasadkę grzebieniową w letniej wodzie.
- 6 Pozostaw urządzenie i nasadkę grzebieniową do wyschnięcia.

Uwaga: Ostrze jest delikatne. Należy obchodzić się z nim ostrożnie. W przypadku uszkodzenia ostrza należy je wymienić.

Przechowywanie

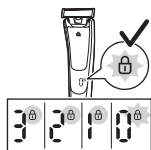
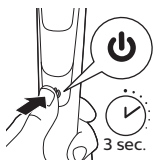
Uwaga: Zalecamy wysuszenie urządzenia i nasadek przed odłożeniem do miejsca przechowywania.

- 1 Na czas podróży lub przechowywania należy zakładać nasadkę do precyzyjnego przycinania na ostrze, aby zabezpieczyć je przed uszkodzeniem.



Blokada na czas podróży (tylko model QP6520)

Można zablokować urządzenie na czas podróży. Blokada na czas podróży zapobiega przypadkowemu włączeniu urządzenia.



Włączanie blokady na czas podróży

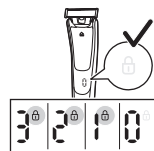
- 1 Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik przez około 3 sekundy.

- W czasie aktywowania blokady na czas podróży zapala się symbol kłódki, a na wyświetlaczu pojawia się licznik odliczający w dół.
- Włączenie blokady na czas podróży jest sygnalizowane migającym symbolem blokady na czas podróży.

Wyłączanie blokady na czas podróży

- 1 Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik przez około 3 sekundy.

- W czasie wyłączania blokady na czas podróży na wyświetlaczu pojawia się licznik odliczający w dół. Następnie symbol blokady na czas podróży włączy się i wyłączy.
- Urządzenie jest teraz gotowe do ponownego użytku.



Wymiana

Wymiana ostrza

W celu uzyskania optymalnych wyników przycinania i golenia zalecamy wymienianie ostrza co 4 miesiące lub jeśli nie zapewnia już oczekiwanych rezultatów golenia lub przycinania. Zalecenie wymiany ostrza co 4 miesiące oparto na założeniu dwóch pełnych goleń w tygodniu. W zależności od sposobu użytkowania urządzenia rzeczywisty czas eksploatacji ostrza może być



dłuższy lub krótszy. Podobnie jak w przypadku ostrzy do golenia ręcznego, z czasem ostrze staje się tępe, co sprawia, że szarpanie za włosy staje się mocniejsze, a wyniki golenia gorsze.

1 Ostrożnie popchnij blokadę ostrza w górę i przytrzymaj ostrze za boki, aby je wyjąć, zapobiegając jego upadkowi.

2 Przytrzymaj nowe ostrze za boki i wciśnij je w uchwyt („kliknięcie”),

Uwaga: Dźwięk kliknięcia oznacza poprawne umieszczenie nowego ostrza. Jest ono gotowe do użycia.

Zamawianie akcesoriów

Akcesoria i części zamienne można kupić na stronie www.shop.philips.com/service lub u sprzedawcy produktów firmy Philips. Można też skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju (dane kontaktowe znajdują się w ulotce gwarancyjnej).

Dostępne są następujące części:

- Opakowanie z 1 ostrzem QP210
- Opakowanie z 2 ostrzami QP220

Recykling



- Ten symbol oznacza, że produktu nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi (2012/19/UE).



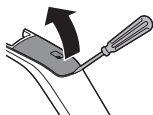
- Ten symbol oznacza, że produkt zawiera wbudowany akumulator do wielokrotnego ładowania, którego nie wolno utylizować z pozostałymi odpadami domowymi (2006/66/WE). Produkt należy oddać do oficjalnego punktu zbiórki odpadów lub centrum serwisowego firmy Philips, gdzie akumulator zostanie wyjęty przez wykwalifikowany personel.
- Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz akumulatorów. Prawidłowa utylizacja pomaga chronić środowisko naturalne i ludzkie zdrowie.

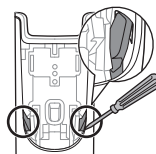
Wymywanie akumulatora

Przeostoga: Przed wyrzuceniem zużytego urządzenia wyjmij z niego akumulator. Usuwając akumulator lub baterię, należy upewnić się, że są one całkowicie rozładowane.

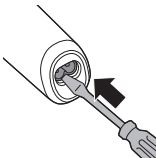
Uwaga: Zalecamy zlecenie wyjęcia akumulatora wykwalifikowanemu personelowi.

- 1 Odłącz urządzenie od sieci i pozostaw je włączone aż do pełnego rozładowania.
- 2 Wyjmij ostrze z urządzenia.
- 3 Włóż śrubokręt pod panel tylny i zdejmij go.

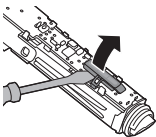




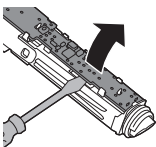
4 Śrubokrętem przełam zaciski z obu stron.



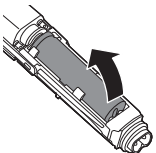
5 Wsuń wewnętrzną część, wciskając śrubokręt w dolną część uchwytu.
- Zobaczysz płytkę drukowaną.



6 QP6510: za pomocą śrubokręta zdejmij osłonę płytki drukowanej.



7 Za pomocą śrubokręta wyjmij płytkę drukowaną z wewnętrznej części.



8 Posługując się śrubokrętem, wysuń akumulator z wewnętrznej części. Akumulator jest połączony za pomocą taśmy dwustronnej.

Ostrzeżenie: Należy zachować ostrożność, gdyż styki akumulatora są bardzo ostre.

Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę

www.philips.com/support lub zapoznaj się z oddzielną ulotką gwarancyjną.

Ograniczenia gwarancji

Ostrze nie jest objęte warunkami gwarancji międzynarodowej, ponieważ ulega zużyciu.

Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, odwiedź stronę www.philips.com/support, na której znajduje się lista często zadawanych pytań, lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć urządzenia, gdy jest ono podłączone do sieci elektrycznej.	Nie można korzystać z urządzenia podczas ładowania. Urządzenia można używać tylko w trybie zasilania bezprzewodowego.	Przed użyciem odłącz urządzenie od sieci elektrycznej.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie przestaje działać.	Akumulator jest rozładowany.	Naładuj urządzenie (patrz rozdział „Ładowanie”). Podczas ładowania wskaźnik naładowania akumulatora miga na biało. Jeśli wskaźnik naładowania nie miga, należy sprawdzić, czy nie wystąpiła awaria zasilania oraz czy w gniazdku elektrycznym jest prąd. Jeśli nie ma awarii zasilania i w gniazdku jest prąd, ale wskaźnik naładowania akumulatora nadal nie miga, należy zanieść urządzenie do sprzedawcy lub centrum serwisowego firmy Philips.
	Ostrze jest zablokowane przez brud.	Włącz urządzenie i przepłucz ostrze pod bieżącą, ciepłą wodą.
		Umieść ostrze w kubku z ciepłą wodą (o temperaturze 60°C, nie wyższej) na około 30 sekund.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
	Blokada na czas podróży jest włączona.	Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik przez 3 sekundy, aby wyłączyć blokadę na czas podróży. W czasie wyłączenia blokady na czas podróży na wyświetlaczu pojawia się licznik odliczający w dół. Następnie symbol blokady na czas podróży włączy się i wyłączy. Urządzenie jest gotowe do ponownego użytku.
Urządzenie nie obcina włosów.	Ostrze zostało umieszczone na uchwycie nieprawidłowo.	Wepchnij ostrze z powrotem na urządzenie, aż usłyszysz kliknięcie.
	Ostrze jest uszkodzone lub zużyte.	Wymień ostrze na nowe. Patrz rozdział „Wymiana”.
Urządzenie bardzo hałasuje.	Ostrze jest uszkodzone lub zużyte.	Wymień ostrze na nowe. Patrz rozdział „Wymiana”.
	Ostrze zostało umieszczone na uchwycie nieprawidłowo.	Zdejmij ostrze i załóż je ponownie. Wepchnij je z powrotem na urządzenie, aż usłyszysz kliknięcie.
	Ostrze jest zablokowane przez brud.	Zdejmij ostrze i dokładnie je wyczyść.
Urządzenie nie działa optymalnie.	Ostrze jest zablokowane przez brud.	Zdejmij ostrze i dokładnie je wyczyść.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
	Ostrze zużywa się i dlatego jego skuteczność zmniejsza się z czasem.	Wymień ostrze na nowe. Patrz rozdział „Wymiana”.
	Ostrze jest delikatną częścią urządzenia i łatwo je uszkodzić. Jeżeli ostrze jest uszkodzone, urządzenie może nie pracować optymalnie.	Wymień ostrze na nowe. Patrz rozdział „Wymiana”.